

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1055 del 13/05/2024

Traduzione in cimbri

25 madjo 2024 Tage vodar mobilitét Euregio

[Cimbri] 'Z khearta bidar atz 25 von madjo dar Tage vodar mobilitét von Euregio. Berda iz abonàrt vor di öffentleschen trasporté un hatt in EuregioFamilyPass Bart mang viazarn àna z'zala in gántz Euregio Tiról-Südtiról-Trentino vo Borghetto sin atz Kufstein.

A schümmana oportunitét zo khenna in Euregio in alle soine saitn: auzseng, kunst un naturàln schatz, un "potzln" stòrdja von Tiról, von Südtiról un von Trentino, àna zo mocha zaln un dèstar gianante nà in spruch vodar sudtirolàr vorsitzarung von Euregio, "gian übar di grentzan".

Ma mage nützan zèrte kublpànen o.

In tage von 25 madjo 2024 alle di sèlln boda hãm in EuregioFamilyPass odar an abonamént vor di öffentleschen trasporté boda varlért vor a djar odar a halbez in Tiról, Südtiról un vor in Trentino lai vor an månát odar a boch o, bartn mang gian zo khenna in gántz Euregio dèstar, sichar un àna zo mocha paitn. 'Z stianda auz di trène boda gian bait azpe di Frecciargento, Railjet, Eurocity un Intercity (IC). In Südtiról un in Trentino bartma mang nützan àna zo mocha zaln di kublpànen o, boda opfarn a spetzialega esperièntz dar gántzan famildja: in Südtiról soinz di kublpànen von Renon, von Colle, vo Verano, vo Meltina un Maranza, darzuar in trène von Renon un di funicolare vodar Mendola; in Trentino di kublpàn Tria-Sardagna. Dar initsiatif nimpta toal o dar Svaitz AutoPostale zbisnen Malles un Monastir tal, anvétze stianda auz di Linee 282 un Tanas-Lana un di Shuttle Nightliner.

Pass auf afte orarie zo kheara bidrùmm

Ma vorst in toalnemmar zo halta kunt von orarie zo kheara bidrùmm, ombrómm 'z mage auzvalln ke in disan tage soinda mearare laüt baz daz sèll boma hatt geschètz. Garadege informatziongen un orarie makmase vennen afte websaitn: www.vvt.at (zbisnen Tiról un Südtiról), www.suedtirolmobil.info/it/ (zbisnen Südtiról durch trène zbisnen Innsbruck un Lienz) un www.trentinotrasporti.it (Trentino).

Àndre informatziongen aftn link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilita-trasporti/giornata-della-mobilita-euregio/>

dar gekhluppet: flyer pinn informatziongen

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)